

Gen

Chapter 5

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	יְהוָה	יִסְכַּר	תּוֹלְדוֹת	אָדָם	בְּיוֹם	בָּרָא	אֱלֹהִים	אָדָם	בְּדַמוֹת	אֱלֹהִים	עָשָׂה
	یہ	کتاب	نسلوں کی	آدم کی	میں دن	تخلیق کرنے	خدا نے	آدم کو	میں صورت	خدا کی	بنایا
	H2088	H8435	H0121	H3117	H0430	H0120	H1823	H0430			
	: אָדָם أَسَے H0853										

بنایا۔ پر صورت اپنی اُسے نے اُس تو کیا خلق کو انسان نے اللہ جب ہے۔ درج نامہ نسب کا آدم میں ذیل

2	זָכָר	וְנִקְבָּה	בָּרָא	וַיְבָרֶךְ	אֹתָם	וַיִּקְרָא	אֶת־	שָׁמַיִם	אָדָם	בְּיוֹם
	نر	اور مادہ	تخلیق کیا۔ انہیں	اور برکت دی	انہیں	اور بلایا	کو	نام۔ ان کا	آدم	میں دن
	H2145	H5347	H0853	H1288	H0853	H7121	H0853	H8034	H0120	H3117

הַבְּרָאָה: ס
تخلیق کیے۔ جانے۔ ان کے۔

رکھا۔ انسان یعنی آدم نام کا ان کر دے برکت انہیں نے اُس کیا خلق انہیں نے اُس دن جس اور کیا۔ پیدا عورت اور مرد انہیں نے اُس

3	וַיְחַי	אָדָם	שְׁלָשִׁים	וּמֵאָה	שָׁנָה	וַיּוֹלֶד	בְּדַמוֹתָו	כְּצִלְמוֹ	וַיִּקְרָא	אֶת־
	اور جیا	آدم	تیس	اور سو	سال	اور جنا	میں صورت اپنی	مطابق شبیہ۔ اپنی	اور رکھا	کو
	H2421	H0121	H7970	H3967	H8141	H3205	H1823	H6754	H7121	H0853
	: שָׁמַיִם نام۔ اُس کا سیت H8352 H8034									

تھا۔ رکھتا مشابہت سے اُس وہ تھا، مانند کی باپ اپنے سے لحاظ کے صورت سیت ہوا۔ پیدا سیت بیٹا کا اُس جب تھی سال 130 عمر کی آدم

4	וַיְהִי	יְמֵי־	אָדָם	אַחֲרָיו	הוֹלִידוֹ	אֶת־	שֵׁת	שָׁנָה	מֵאָה	שָׁנָה	וַיּוֹלֶד	בָּנָיו
	اور تھے	دن	آدم کے	بعد	جننے کے۔ اُس کے	کو	سیت	آٹھ	سو	سال	اور جنا	بیٹے
	H1961	H3117	H0121		H3205	H0853	H8352	H8083	H3967	H8141	H3205	
	: וּבְנֹתָיו اور بیٹیاں H1323											

ہوئے۔ پیدا بھی بیٹیاں بیٹے اور کے اُس رہا۔ زندہ سال 800 مزید آدم بعد کے پیدائش کی سیت

5	וַיְהִי	כָּל־	יְמֵי	אָדָם	אַשְׁרֵי־	חָי	תִּשְׁעֵי	מֵאֹת	שָׁנָה	וּשְׁלָשִׁים	שָׁנָה	וַיָּמָת:	ס
	اور تھے	سب	دن	آدم کے	جو	جیا	نو	سو	سال	اور تیس	سال	اور مرا	-
	H1961	H3605	H3117	H0121		H2425	H8672	H3967	H8141	H7970	H8141	H4191	

ہوا۔ فوت میں عمر کی سال 930 وہ

6	וַיְחַי	שֵׁת	חָמֵשׁ	שָׁנָה	וּמֵאָה	שָׁנָה	וַיּוֹלֶד	אֶת־	אֶנֶשׁ:
	اور جیا	سیت	پانچ	سال	اور سو	سال	اور جنا	کو	انوش
	H2421	H8352	H2568	H8141	H3967	H8141	H3205	H0853	H0583

ہوا۔ پیدا انوش بیٹا کا اُس جب تھا کا سال 105 سیت

7	וַיְחַיֶּה	נֶשְׁתַּחֲוֶה	אֶת־	הוֹלִידוֹ	אָנֹשׁ	שָׁבַע	שָׁנִים	וּשְׁמֹנֶה	מֵאוֹת	שָׁנָה	וַיּוֹלֶד
	اور-جیا	سبت	کو	جنے-کے-اُس-کے	انوش	سات	سال	اور-آٹھ	سو	سال	اور-جنا
	H2421	H8352	H0853	H3205	H0583	H7651	H8141	H8083	H3967	H8141	H3205

بچوں و بچنوں:
بیٹے اور-بیٹیاں
[H1323](#)

ہوئے۔ پیدا بھی بیٹیاں بیٹے اور کے اُس رہا۔ زندہ سال 807مزید وہ بعد کے اس

8	וַיְהִי	כָּל־	יְמֵי-	נֶשְׁתַּחֲוֶה	שָׁנִים	עֶשְׂרֵה	שָׁנָה	וַחֲשָׁע	מֵאוֹת	שָׁנָה	וַיָּמָת:
	اور-تھے	سب	دن	سیت-کے	دو	دس	سال	اور-نو	سو	سال	اور-مرا
	H1961	H3605	H3117	H8352	H8147	H6240	H8141	H8672	H3967	H8141	H4191

ہوا۔ فوت میں عمر کی سال 912وہ

9	וַיְחַי	אָנֹשׁ	תְּשָׁעִים	שָׁנָה	וַיּוֹלֶד	אֶת־	קִינָן:
	اور-جیا	انوش	نوے	سال	اور-جنا	کو	قینان
	H2421	H0583	H8673	H8141	H3205	H0853	H7018

ہوا۔ پیدا قینان بیٹا کا اُس جب تھا کا برس 90انوس

10	וַיְחַי	אָנֹשׁ	אֶת־	הוֹלִידוֹ	קִינָן	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	וּשְׁמֹנֶה	מֵאוֹת	שָׁנָה
	اور-جیا	انوش	کو	جنے-کے-اُس-کے	قینان	پانچ	سال	اور-آٹھ	سو	سال
	H2421	H0583	H0853	H3205	H7018	H2568	H6240	H8141	H3967	H8141

بچوں و بچنوں:
بیٹے اور-بیٹیاں
[H1323](#)

ہوئے۔ پیدا بھی بیٹیاں بیٹے اور کے اُس رہا۔ زندہ سال 815مزید وہ بعد کے اس

11	וַיְהִי	כָּל־	יְמֵי	אָנֹשׁ	חֲמִשָּׁה	שָׁנִים	וַחֲשָׁע	מֵאוֹת	שָׁנָה	וַיָּמָת:
	اور-تھے	سب	دن	انوش-کے	پانچ	سال	اور-نو	سو	سال	اور-مرا
	H1961	H3605	H3117	H0583	H2568	H8141	H8672	H3967	H8141	H4191

ہوا۔ فوت میں عمر کی سال 905وہ

12	וַיְחַי	קִינָן	שִׁבְעִים	שָׁנָה	וַיּוֹלֶד	אֶת־	מְהֻלְלָאֵל:
	اور-جیا	قینان	ستر	سال	اور-جنا	کو	مہل-ایل
	H2421	H7018	H7657	H8141	H3205	H0853	H4111

ہوا۔ پیدا ایل مہل بیٹا کا اُس جب تھا کا سال 70قینان

13	וַיְחַי	קִינָן	אֶת־	הוֹלִידוֹ	מְהֻלְלָאֵל	אֶת־	שָׁנָה	וּשְׁמֹנֶה	מֵאוֹת	שָׁנָה
	اور-جیا	قینان	کو	جنے-کے-اُس-کے	مہل-ایل	کو	سال	اور-آٹھ	سو	سال
	H2421	H7018	H0853	H3205	H4111	H0853	H8141	H8083	H3967	H8141

بچوں و بچنوں:
بیٹے اور-بیٹیاں
[H1323](#)

ہوئے۔ پیدا بھی بیٹیاں بیٹے اور کے اُس رہا۔ زندہ سال 840مزید وہ بعد کے اس

14	וַיְהִי	כָּל־	יְמֵי	עֶשְׂרֵה	קִינָן	שָׁנִים	וַחֲשָׁע	מֵאוֹת	שָׁנָה	וַיָּמָת:
	اور-تھے	سب	دن	قینان-کے	دس	سال	اور-نو	سو	سال	اور-مرا
	H1961	H3605	H3117	H6235	H7018	H8141	H8672	H3967	H8141	H4191

ہوا۔ فوت میں عمر کی سال 910وہ

15 **ויחי** **מהללאל** **חמש** **שנים** **וששים** **שנה** **ויולד** **את** **ירד:**
 اور-جيا مهل-ايل پانچ سال اور-ساٺھ سال اور-جنا کو یرد
[H2421](#) [H4111](#) [H2568](#) [H8141](#) [H8346](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3382](#)

بوا. پیدا یارد بیٹا کا اُس جب تھا کا سال 65 ایل مهل

16 **ויחי** **מהلלאל** **אחרי** **הולידו** **את** **ירד** **שלשים** **שנה** **ושמנה** **מאות** **שנה**
 اور-جيا مهل-ايل بعد جننے-کے-اُس-کے کو یرد تیس سال اور-آٺھ سو سال
[H2421](#) [H4111](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3382](#) [H7970](#) [H8141](#) [H8083](#) [H3967](#) [H8141](#)

ויולد **בנים** **וכנות:**
 اور-جنا بیٹے اور-بیٹیاں
[H3205](#) [H1323](#)

بوئے. پیدا بھی بیٹیاں بیٹے اور کے اُس ربا. زندہ سال 830 مزید وہ بعد کے اِس

17 **ויחיו** **כל-** **ימי** **מהללאל** **חמש** **ותשעים** **שנה** **ושמנה** **מאות** **שנה** **וימות:**
 اور-تھے سب دن مهل-ايل-کے پانچ اور-نوے سال اور-آٺھ سو سال اور-مرا
[H1961](#) [H3605](#) [H3117](#) [H4111](#) [H2568](#) [H8673](#) [H8141](#) [H8083](#) [H3967](#) [H8141](#) [H4191](#)

بوا. فوت میں عمر کی سال 895 وہ

18 **ויחי** **ירד** **שתיים** **וששים** **שנה** **ומאת** **שנה** **ויולد** **את** **חנוک:**
 اور-جيا یرد دو اور-ساٺھ سال اور-سو سال اور-جنا کو حنوک
[H2421](#) [H3382](#) [H8147](#) [H8346](#) [H8141](#) [H3967](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H2585](#)

بوا. پیدا حنوک بیٹا کا اُس جب تھا کا سال 162 یارد

19 **ויחי** **ירד** **אחרי** **הולידו** **את** **חנוک** **שמנה** **מאות** **שנה** **ויולد** **בנים** **וכנות:**
 اور-جيا یرد بعد جننے-کے-اُس-کے کو حنوک آٺھ سو سال اور-جنا بیٹے اور-بیٹیاں
[H2421](#) [H3382](#) [H3205](#) [H0853](#) [H2585](#) [H8083](#) [H3967](#) [H8141](#) [H3205](#) [H1323](#)

بوئے. پیدا بھی بیٹیاں بیٹے اور کے اُس ربا. زندہ سال 800 مزید وہ بعد کے اِس

20 **ויחיו** **כל-** **ימי** **שתיים** **וששים** **שנה** **ותשע** **מאות** **שנה** **וימות:**
 اور-تھے سب دن یرد-کے دو اور-ساٺھ سال اور-نوے سو سال اور-مرا
[H1961](#) [H3605](#) [H3117](#) [H3382](#) [H8147](#) [H8346](#) [H8141](#) [H8672](#) [H3967](#) [H8141](#) [H4191](#)

بوا. فوت میں عمر کی سال 962 وہ

21 **ויחי** **חנוک** **חמש** **וששים** **שנה** **ויולد** **את** **מתושלح:**
 اور-جيا حنوک پانچ اور-ساٺھ سال اور-جنا کو متوشلح
[H2421](#) [H2585](#) [H2568](#) [H8346](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H4968](#)

بوا. پیدا متوشلح بیٹا کا اُس جب تھا کا سال 65 حنوک

22 **וייתהלך** **חנוک** **את** **האלהים** **אחרי** **הולידו** **את** **מתושלح** **שלש** **מאות** **שנה**
 اور-چلا حنوک کے-ساتھ خدا-کے بعد جننے-کے-اُس-کے کو متوشلح تین سو سال
[H1980](#) [H2585](#) [H0854](#) [H0430](#) [H2568](#) [H3205](#) [H0853](#) [H4968](#) [H7969](#) [H3967](#) [H8141](#)

ויולد **בנים** **וכנות:**
 اور-جنا بیٹے اور-بیٹیاں
[H3205](#) [H1323](#)

بوئے. پیدا بھی بیٹیاں بیٹے اور کے اُس ربا. چلتا ساتھ کے اللہ سال 300 مزید وہ بعد کے اِس

23 **ויחי** **כל-** **ימי** **חנוک** **חמש** **וששים** **שנה** **ושלש** **מאות** **שנה**
 اور-تھے سب دن حنوک-کے پانچ اور-ساٺھ سال اور-تین سو سال
[H1961](#) [H3605](#) [H3117](#) [H2585](#) [H2568](#) [H8346](#) [H8141](#) [H7969](#) [H3967](#) [H8141](#)

24	וַיִּתְהַלֵּךְ	חֲנוּךְ	אֶת-	הָאֱלֹהִים	וְאֵינָנוּ	כִּי-	לָקַח	אֹתוֹ	אֱלֹהִים:	פ
	اور-چلا	حنوک	کے-ساتھ	خدا-کے	اور-نہیں-تھا-وہ	کیونکہ	لے-لیا	اُسے	خدا-نے	-
	H1980	H2585	H0854	H0430	H0369		H3947	H0853	H0430	

لیا۔ اُٹھا اُسے نے اللہ کیونکہ ہوا، غائب وہ میں عمر کی سال 365 تھا۔ چلتا ساتھ ساتھ کے اللہ حنوک

25	וַיְחִי	מֵתוֹשֶׁלַח	שִׁבְעַ	וּשְׁמֹנִים	שָׁנָה	וּמֵאֹת	שָׁנָה	וַיּוֹלֵד	אֶת-	לְמֹד:
	اور-جیا	متوشالچ	سات	اور-اسی	سال	اور-سو	سال	اور-جنا	کو	لمک
	H2421	H4968	H7651	H8084	H8141	H3967	H8141	H3205	H0853	H3929

ہوا۔ پیدا لمک بیٹا کا اُس جب تھا کا سال 187 متوشلچ

26	וַיְחִי	מֵתוֹשֶׁלַח	אַחֲרָי	הוֹלִידוּ	אֶת-	לְמֹד	שְׁתַּיִם	וּשְׁמוֹנִים	שָׁנָה	וּשְׁבַע	מֵאוֹת
	اور-جیا	متوشالچ	بعد	جننے-کے-اُس-کے	کو	لمک	دو	اور-اسی	سال	اور-سات	سو
	H2421	H4968		H3205	H0853	H3929	H8147	H8084	H8141	H7651	H3967

שָׁנָה	וַיּוֹלֵד	בָּנִים	וּבָנוֹת:
سال	اور-جنا	بیٹے	اور-بیٹیاں
H8141	H3205		H1323

ہوئے۔ پیدا بھی بیٹیاں اور بیٹے اور کے اُس رہا۔ زندہ سال 782 مزید وہ

27	וַיְהִי	כָּל-	יְמֵי	מֵתוֹשֶׁלַח	תְּשַׁע	וּשְׁשִׁים	שָׁנָה	וּתְשַׁע	מֵאוֹת	שָׁנָה	וַיָּמָוֶת:
	اور-تھے	سب	دن	متوشالچ-کے	نو	اور-ساٹھ	سال	اور-نو	سو	سال	اور-مرا
	H1961	H3605	H3117	H4968	H8672	H8346	H8141	H8672	H3967	H8141	H4191

ہوا۔ فوت میں عمر کی سال 969 وہ

28	וַיְחִי-	לְמֹד	שְׁתַּיִם	וּשְׁמֹנִים	שָׁנָה	וּמֵאֹת	שָׁנָה	וַיּוֹלֵד	בָּנִ:
	اور-جیا	لمک	دو	اور-اسی	سال	اور-سو	سال	اور-جنا	بیٹا
	H2421	H3929	H8147	H8084	H8141	H3967	H8141	H3205	

ہوا۔ پیدا بیٹا کا اُس جب تھا کا سال 182 لمک

29	וַיִּקְרָא	אֶת-	שְׁמוֹ	נֹחַ	לְאַמְרָ	”זֶה	יִנְחֲמֶנּוּ	מִמַּעַשְׁנוֹ	וּמִעֲצָבוֹ
	اور-رکھا	کو	نام-اُس-کا	نوح	کہتے-ہوئے	یہ	تسلی-دے-گا-بمیں	سے-کاموں-ہمارے	اور-سے-مشقت
	H7121	H0853	H8034	H5146	H0559	H2088	H5162	H4639	H6093

יָדִינוּ	מִן-	הָאָדָמָה	אֲשֶׁר	אָרְרָה	יְהוָה:
ہاتھوں-ہمارے-کی	سے	زمین-اُس	جس-کو	لعنت-دی-اُس-نے	یہوواہ-نے
H3027		H0127		H0779	H3068

پر زمین نے اللہ کہ لئے اس ہے، وہ تکلیف نہایت کام کا بازی کھیتی [ہمارا کہا، میں بارے کے اُس نے اُس کیونکہ رکھا، تسلی یعنی نوح نام کا اُس نے اُس گے۔] پائیں تسلی معرفت کی بیٹے ہم اب لیکن ہے۔ بھیجی لعنت

30	וַיְחִי-	לְמֹד	אַחֲרָי	הוֹלִידוּ	אֶת-	נֹחַ	חֲמִשָּׁ	וּתְשַׁעִים	שָׁנָה	וּחֲמִשָּׁ	מֵאוֹת
	اور-جیا	لمک	بعد	جننے-کے-اُس-کے	کو	نوح	پانچ	اور-نوں	سال	اور-پانچ	سو
	H2421	H3929		H3205	H0853	H5146	H2568	H8673	H8141	H2568	H3967

וַיּוֹלֵד	בָּנִים	וּבָנוֹת:
اور-جنا	بیٹے	اور-بیٹیاں
H3205		H1323

ہوئے۔ پیدا بھی بیٹیاں اور کے اُس رہا۔ زندہ سال 595 مزید وہ بعد کے اس

31	וַיְהִי	כָּל-	יְמֵי-	לְמֹד	שִׁבְעַ	וּשְׁבַעִים	שָׁנָה	וּשְׁבַע	מֵאוֹת	שָׁנָה	וַיָּמָוֶת:
	اور-تھے	سب	دن	لمک-کے	سات	اور-ستر	سال	اور-سات	سو	سال	اور-مرا
	H1961	H3605	H3117	H3929	H7651	H7657	H8141	H7651	H3967	H8141	H4191

32	וַיְהִי־	נֹחַ	בֶּן־	חַמְשָׁנָה	ימאות	שָׁנָה	וַיְוֹלְד־	נֹחַ	אֶת־	שָׁם	אֶת־	חָם	וְאֶת־
	اور-تھا	نوح	بیٹا	پانچ	سو	سال-کا	اور-جنا	نوح-نے	کو	سام	کو	حام	اور-کو
	H1961	H5146		H2568	H3967	H8141	H3205	H5146	H0853	H8035	H0853	H2526	H0853

יָפֶת׃

یافت

[H3315](#)

بوئے. پیدا یافت اور حام بسم، بیٹے کے اُس جب تھا کا سال 500 نوح